

## **TOIMINTAKERTOMUS 2007**

### **Hallinto**

Vuosikokous pidettiin Helsingissä 17.4.2007. Vuosikokous valitsi uuden hallituksen: Minna Hakkarainen seuran puheenjohtajaksi, Thomas Slätis varapuheenjohtajaksi ja Mira Käkönen sihteeriksi. Taloudenhoitajaksi valittiin Susanna Kariluoto ja muiksi hallituksen jäseniksi Helka Ketonen, Nhan Huynh, Phong Huynh, Tove Selin ja Ilari Siimes. Kirjanpitäjänä vuonna 2007 toimi Oy Ecotax Ab.

Vuoden aikana hallituskokoontui kuusi kertaa. Pienemmistä asioista sovittiin usein sähköpostin välityksellä.

### **Talous**

Aiemmilta vuosilta käyttämättä jäänyt Ulkoasiainministeriön kehityspoliittisen osaston (KEO) myöntämä hanketuki, 12 465 euroa, käytettiin vuonna 2007 seuran säästämistä pienlainaprojektiin Son Lassa. Hankkeen kokonaiskustannukset (ml. vapahtoistyön arvo) olivat 19 137 euroa. Seura haki tiedotustukea vuodelle 2008 yhteensä 19 570 euroa (omarahoitusosuus 1 270 euroa) hankkeeseen "Dang Thuy Tramin päiväkirjan käännös". Tukea ei kuitenkaan myönnetty. Hankkeesta ei kuitenkaan luovuta, vaan selvitetään kuinka edetä asiassa ilman UM:n tukea. Hankkeeseen pyritään hakemaan muista lähteistä kääntämispurahaa.

Seuran omassa varainhankinnassa vaikutti kielteisesti se, että vuonna 2007 ei järjestetty Caisan joulumyyjäisiä. Seuran taloudellinen tilanne on kuitenkin vakaa.

### **Kehitysyhteistyö**

Son Lassa toteutettavan säästämistä- ja pienlainaprojektin vastuuhenkilöinä toimivat edelleen Susanna Kariluoto ja Minna Hakkarainen. Vuonna 2007 keskityttiin hankkeen loppuunsaattamiseen ja Vietnam-seuran hankkeesta vetäytymiseen. Hankkeessa suoritettiin sisäinen tilintarkastus kesäkuussa sekä koulutusta hankkeen seurannasta elokuussa. Minna Hakkarainen matkusti Son Lahan marraskuussa, jolloin hanke virallisesti luovutettiin Naisliitolle. Raportti on luettavissa seuran kotisivulta (Tietoa Vietnamista -osio)

Yhteistyöprojektia Ympäristö ja kehitys ry:n kanssa Hoa Binhin maakunnassa jatkettiin; paikallisena kumppanina on Vietnamin naisliitto. Vietnam-seura toimii hankkeessa kumppanina, mutta hankkeen rahoituksesta ja raportoinnista vastaa Ympäristö ja kehitys ry. KEO myönsi hankkeelle rahoitusta vuosille 2006–2008; vuoden 2006 osuus oli 28 000 euroa.

### **Tiedotus- ja kulttuuritoiminta**

#### **Kyselyt**

Sihteerini Mira Käkönen vastasi puhelimitse ja sähköpostitse Vietnamia ja vietnamilaisia koskeviin kyselyihin. Kyselyitä ja yhteydenottoja tuli vuoden aikana runsaasti. Monet niistä olivat matkailuun liittyviä sekä erilaisiin

projekteihin liittyviä yhteistyötiedusteluja. Uutta olivat lukuisat opinnäytetöihin liittyvät kyselyt. Useat koskivat lisäksi Suomen vietnamilaisen yhteisön jäsenten tavoittamista

### **Seurakirjeet**

Seurakirjeitä oli vuoden aikana viisi numeroa. Määrällisesti niitä oli edellisvuotta vähemmän, mutta vuoden 2007 kirjeet olivat aiempaa pidempiä ja sisällöltään monipuolisempia. Kirjeissä tiedotettiin seuran toiminnasta kuten järjestettävistä kursseista ja elokuvista. Niissä raportoitiin myös kuulumisia seuran kehitysyhteistyöhankkeesta sekä uutisoitiin ajankohtaisista Vietnamin asioista ja tapahtumista.

### **Elokuvaillat**

Seura jatkoi Vietnamilaiden nykyelokuvien esittämistä Kulttuurikeskus Caisan tiloissa. Sarjassa esitettiin muun muassa elokuvat Three seasons (Ba Mua) ja Journey from the Fall (Vuot Song). Paikalla oli yleensä noin 10-15 ihmistä.

### **Luennot ja esittelyt**

Tove Selin ja Mira Käkönen kävivät luennoimassa Vietnamin ympäristökysymyksistä, luontosuhteesta ja toimintakulttuurista Porissa Turun yliopiston Kulttuurituotannon ja maisemantutkimuksen laitoksella 2.11. ja 23.11. Luennot tukivat laitoksen opiskelijaryhmän aloittamaa ympäristökasvatusyhteistyötä vietnamilaisen Ha Long Bayn maailmanperintökohteen henkilökunnan kanssa.

Mira Käkönen kävi esittelemässä seuran toimintaa 24.9. Niipperin avoimessa päiväkerhossa Kim Lähteen opiskelijanäytön yhteydessä. Paikalla oli noin 15 aikuista ja 25 lasta.

### **Seuran kotisivut**

Seuran kotisivuja osoitteessa [www.vietnamseura.org](http://www.vietnamseura.org) päivitettiin lähinnä edellisestä seurakirjeestä otetuilla aineistoilla, kuten Max von Bonsdorffin haastattelulla, erään vietnamilaisen nousevan pop-tähden haastattelulla ja uutisella Kepan ja Siemenpuusäätiön Mekong-ohjelmien alkamisesta. Lisäksi Tove Selinin artikkeli Son Lan ja Vienan runokyliien kohtalosta julkaistiin sivulla. Kotisivujen päivityksestä vastaa Tove Selin.

### **Vietnamin kielikurssi**

Seura järjesti syksyllä 2007 kielikurssin. Opetustunteja oli 16 ja opetuskertoja kaksi viikossa. Osallistujia oli kymmenen ja opettajia kaksi. Pääopettajana toimi Ho Cong Toai. Kurssille osallistujat olivat innostuneita, ja kurssi sai hyvää palautetta.

### **Vietnamilainen ruokakurssi**

Seura järjesti kokkauskurssin, jossa opeteltiin vietnamilaisen ruoanlaiton perusteita. Se pidettiin 20.11. ruotsinkielisen Martha-liiton tiloissa. Osallistujia oli 6 ja opettajia kaksi. Kurssi sai positiivista palautetta. Valitettavasti toinen syksyille suunniteltu kurssi jouduttiin perumaan.

### **Son Lan dokumenttielokuvaprojekti**

Mira oli ohjaaja Rostislav Aallon avustajana projektin valmistelumatkalla 31.7.-15.8. Vietnamin, pääasiassa Son Lassa. Seuran projektityöntekijä Rouva Tam toimi tulkkina sekä järjesti suuren osan käytännön asioista. Työskentely oli melko haasteellista Vietnamin viranomaisten kanssa ja eri tasoisten viranomaisten kanssa jouduttiin neuvottelemaan työskentelymahdollisuuksista jatkuvasti. Matkan aikana kuvattiin ja haastateltiin Son Lan hankkeeseen osallistuneita naisia, Naisliiton projektivastaavia sekä asiantuntijoita Hanoissa. Aalto aloitti syksyn aikana kuvausmateriaalin jatkotyöstön.

### **Vaikuttaminen**

Seura osallistui vuoden 2007 aikana aktiivisesti Kepan uuden kohdealueen kartoittamiseen liittyviin tilaisuuksiin. Kohdealueeksi valittiin Mekong ja seura on osallistunut myös Mekong-toiminnan suunnittelutilaisuuksiin. Kepan syyskokouksessa valittiin seuran puheenjohtaja Minna Hakkarainen Kepan hallituksen varajäseneksi.

Suomen uusi Vietnamin suurlähettiläs Pekka Hyvönen aloitti toimensa elokuussa. Seura (pj + sihteeri) tapasi uuden lähettilään 24.8. Hyvönen oli kiinnostunut kuulemaan seuran toiminnasta sekä kommenteista koskien uusia painopistevalintoja. Lisäksi Minna tapasi Suomen suurlähettilästä Hanoissa seurantamatkansa aikana marraskuussa. 20.11. Mira osallistui seuran edustajana keskustelutilaisuuteen suurlähettilään toimintasuunnitelmasta. Paikalla noin 20 hlöä mm. KEO:sta, GLO:sta, Kepasta ja Kuntaliitosta. Mira nosti esiin teemat, joihin seura laatimassaan lausunnossa keskittyi. Kirjallinen lausunto lähetettiin ulkoministeriöön 30.11.